

throughout the whole extent of their possessions and territories, and between their subjects and citizens, respectively, without distinction of person or place.

ARTICLE II.

There shall be between all the dominions and possessions of the two High Contracting Parties, reciprocal freedom of commerce and navigation. The subjects and citizens of each of the two Contracting Parties, respectively, shall have liberty freely and securely to come, with their ships and cargoes, to all places, ports, and rivers in the dominions and possessions of the other, to which other foreign subjects or citizens are or may be permitted to come, upon the same terms and under the same conditions as those of the most favoured nations ; and shall, throughout the whole extent of the dominions and possessions of the other, enjoy the same rights, privileges, liberties, favours, immunities and exemptions, in matters of commerce and navigation, which are or may be enjoyed by native subjects or citizens generally.

ARTICLE III.

No other or higher duties shall be imposed on the importation into the dominions and possessions of Her Britannic Majesty, of any article the produce or manufacture of the dominions and possessions of the United States of Columbia, from whatever place arriving, and no other or higher duties shall be imposed on the importation into the dominions and possessions of the United States of Columbia, of any article the produce or manufacture of Her Britannic Majesty's dominions and possessions, from whatever place arriving, than are or may be payable on the like article, the produce or manufacture of any other foreign country ; nor shall any prohibition be maintained or imposed on the importation of any article the produce or manufacture of the dominions and possessions of either of the Contracting Parties into the dominions and possessions of the other, which shall not equally extend to the importation of the like articles being the produce or manufacture of any other country.

ARTICLE IV.

No other or higher duties or charges shall be imposed in the dominions and possessions of either of the Contracting Parties, on the exportation of any article to the dominions and possessions of the other, than such as are, or may be, payable on the exportation of the like article to any other foreign country ; nor shall any prohibition be imposed on the exportation of any article from the dominions and possessions of either of the two Contracting Parties to the dominions and possessions of the other, which shall not equally extend to the exportation of the like article to any other country.

ARTICLE V.

The subjects or citizens of one of the Contracting Parties shall enjoy, in the dominions and possessions of the other, equality of treatment with native subjects or citizens in all that relates to the transit trade ; and also in regard to warehousing, bounties, facilities, and drawbacks.

ARTICLE VI.

All articles which are or may be legally importable into the ports of the dominions and pos-

de sus posesiones y territorios, y entre sus súbditos y ciudadanos, respectivamente, sin distincion de lugares ni personas.

ARTICULO II.

Habrá entre todos los dominios y posesiones de las dos Altas Partes Contratantes, libertad reciproca de comercio y navegacion. Los súbditos y ciudadanos de cada una de las Partes Contratantes, respectivamente, podrán libremente, y con toda seguridad, venir con sus navios y cargamentos á todos los lugares, puertos y ríos, en los dominios y posesiones de la otra, á los cuales sea permitida la entrada á otros súbditos y ciudadanos extranjeros, y en los términos y con las condiciones con que lo hagan los de la nación mas favorecida ; y gozarán, en todos los dominios y posesiones de la otra, de todos los derechos, privilejos, libertades, favores, inmunidades y exenciones, en materias de comercio y navegacion, de que gozen, ó puedan gozar, los súbditos ó ciudadanos nacionales en general.

ARTICULO III.

No se impondrán otros, ó mas altos derechos, sobre la importacion en los dominios y posesiones de Su Majestad Británica, de cualquier artículo que sea el producto ó de manufactura de los dominios y posesiones de los Estados Unidos de Colombia, de cualquier lugar que llegue ; ni tampoco se impondrán otros, ó mas altos derechos, sobre la importacion en los dominios y posesiones de los Estados Unidos de Colombia, de cualquier artículo que sea el producto ó de manufactura de los dominios y posesiones de Su Majestad Británica, de cualquier lugar que llegue, que los que se pagan, ó puedan pagarse, sobre la importacion de un artículo semejante que sea el producto ó de manufactura de cualquiera otro país extranjero ; tampoco se impondrá, ni mantendrá, prohibicion alguna para la importacion, en los dominios y posesiones de una de las Partes Contratantes, de cualquier artículo que sea el producto ó de manufactura de la otra, que no se haga igualmente extensiva á la importacion de un artículo semejante que sea el producto, ó de manufactura, de cualquiera otro país.

ARTICULO IV.

No se impondrán otros ó mas altos derechos ó impuestos, en los dominios y posesiones de una de las Partes Contratantes, sobre la exportacion de cualquier artículo á los dominios y posesiones de la otra, que los que se paguen, ó puedan pagarse, sobre la exportacion de un artículo semejante á cualquiera otro país extranjero ; tampoco se impondrá prohibicion alguna para la exportacion de cualquier artículo de los dominios y posesiones de una de las Partes Contratantes, á los dominios y posesiones de la otra, que no se haga igualmente extensiva á la exportacion de un artículo semejante á cualquiera otro país.

ARTICULO V.

Los súbditos ó ciudadanos de una de las Partes Contratantes gozarán, en los dominios y posesiones de la otra, del mismo tratamiento, en todo lo que tiene relacion con el comercio de tránsito, de que gozan los súbditos ó ciudadanos nacionales ; lo mismo sucederá en lo relativo á almacenaje, premios, facilidades y descuentos.

ARTICULO VI.

Todo artículo que sea, ó pueda ser legalmente importado en los puertos de los dominios y